



Auswärtiges Amt

Antrag auf Erteilung eines nationalen Visums

Заявление о выдаче национальной визы

Dieses Antragsformular ist unentgeltlich
Настоящая анкета предоставляется бесплатно



1. Angaben zum Antragsteller/zur Antragstellerin <i>Данные заявителя</i>		Reserviert für amtliche Eintragungen Für служебного пользования	
Name (Familiennamen) <i>Фамилия</i> Branitskaya	Frühere(r) Familiennamen(n) <i>Прежняя (-ие) фамилия (-и)</i>		
Vorname(n) <i>Имя</i> Ekaterina	Geburtsdatum <i>Дата рождения (день, месяц, год)</i> 11.06.1990		
Geburtsort <i>Место рождения</i> Moskau	Geburtsland <i>Страна рождения</i> Russland		
Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) <i>Нынешнее (-ие) гражданство (-а)</i> russisch	Frühere Staatsangehörigkeit(en) <i>Прежнее (-ие) гражданство (-а)</i>		
Familienstand <i>Семейное положение</i> <input checked="" type="checkbox"/> ledig <i>в браке не состою</i> <input type="checkbox"/> verheiratet seit <i>состою в браке с</i> _____ <input type="checkbox"/> eingetragene Lebenspartnerschaft seit <i>состою в гражданском браке с</i> _____ <input type="checkbox"/> geschieden seit <i>разведен (-а) с</i> _____ <input type="checkbox"/> verwitwet seit <i>овдовевший (-ая) с</i> _____	Geschlecht <i>Пол</i> <input type="checkbox"/> männlich <i>мужской</i> <input checked="" type="checkbox"/> weiblich <i>женский</i>		
Art des Reisedokuments (genaue Bezeichnung) <i>Тип проездного документа (точное обозначение)</i> <input checked="" type="checkbox"/> Reisepass <i>Заграничный паспорт</i> <input type="checkbox"/> Dienstpass <i>Служебный паспорт</i> <input type="checkbox"/> Diplomatenpass <i>Дипломатический паспорт</i> <input type="checkbox"/> sonstiger amtlicher Pass (Servicepass) <i>Другой вид служебного паспорта</i> <input type="checkbox"/> Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben): <i>Другой вид проездного документа (просьба указать):</i>			
Nummer des Reisedokuments <i>Номер проездного документа</i> 7890090			
Ausstellungsdatum <i>Дата выдачи</i> 10.11.2015	Gültig bis <i>Действителен до</i> 10.11.2025		Ausgestellt durch <i>Выдан (кем)</i> FMS 77555
Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. <i>Разрешение на пребывание или равнозначный документ, №.</i>			
Gültig bis zum <i>Действителен до</i>			
Aktuelle Anschrift und Erreichbarkeit <i>Действующий адрес и контактные данные</i>			
Straße, Hausnummer <i>Улица, номер дома и квартиры</i> Starobitskaya str., d. 13, k.1, kv. 5			
Postleitzahl, Ort <i>Индекс, место</i> 117658, Moskau	E-Mail-Adresse <i>Адрес электронной почты</i> ki-78990@mail.ru		
Telefonnummer <i>Телефонный номер</i> 84957151313	Mobilfunknummer <i>Номер мобильного телефона</i> 89035557855		

2. Angaben zur Ehegattin/zum Ehegatten/zur Lebenspartnerin/zum Lebenspartner <i>Данные о жене/муже/гражданской жене/гражданском муже</i>	
Name (Familienname) <i>Фамилия</i> Shmit	Frühere(r) Familienname(n) <i>Прежняя (-ие) фамилия (-ии)</i>
Vorname(n) <i>Имя</i> Alexander	Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr) <i>Дата рождения (день, месяц, год)</i> 05.10.1989
Geburtsort <i>Место рождения</i> Taschkent	Geburtsland <i>Страна рождения</i> Usbekistan
Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) <i>Нынешнее (-ие) гражданство (-а)</i> deutsch	Frühere Staatsangehörigkeit(en) <i>Прежнее (-ие) гражданство (-а)</i>
Wohnort <i>Место жительства</i> Mozartstraße 1, 97567, Schweinfurt	

3. Angaben zu Kindern der Antragstellerin/des Antragstellers (auch Kinder über 18 Jahre) <i>Данные о детях заявителя (в том числе о детях старше 18 лет)</i>					
Name (Familienname) <i>Фамилия</i>	Vorname(n) <i>Имя</i>	m/w <i>м/ж</i>	Geburtsdatum und -ort <i>Дата и место рождения</i>	Staats- angehörigkeit <i>Гражданство</i>	Wohnort <i>Место жительства</i>

4. Angaben zu den Eltern der Antragstellerin/des Antragstellers <i>Данные о родителях заявителя</i>				
Name (Familienname) <i>Фамилия</i>	Vorname(n) <i>Имя</i>	Geburtsdatum und -ort <i>Дата и место рождения</i>	Staats- angehörigkeit <i>Гражданство</i>	Wohnort <i>Место жительства</i>
Vater <i>Отец</i>				
Branitskii	Anatolii	05.04.1958	russisch	Moskau
Mutter <i>Мать</i>				
Branitskaya	Ella	07.05.1961	russisch	Moskau

Angaben auf dieser Seite sind auch erforderlich, wenn die betreffenden Personen im Ausland verbleiben.

Необходимо заполнить и в том случае, если эти лица остаются за пределами Германии.

5. Haben Sie sich bereits früher in der Bundesrepublik Deutschland aufgehalten? Вы бывали ранее в Федеративной Республике Германия? ja да nein нет

Falls ja, Angabe der Zeiten und Aufenthaltsorte der letzten fünf Aufenthalte (Monat/Jahr):
 Если да, то укажите дату и место пребывания во время последних пяти визитов (месяц/год):

von с 17.08.2018	bis по 31.08.2018	in в Schweinfurt
von с 20.04.2019	bis по 22.06.2019	in в Schweinfurt
von с	bis по	in в
von с	bis по	in в
von с	bis по	in в

6. Vorgesehener Aufenthaltsort in der Bundesrepublik Deutschland
Предполагаемое место пребывания в Федеративной Республике Германия

Straße, Hausnummer (sofern bekannt) Улица, номер дома (если известно)	Postleitzahl, Ort Индекс, место
Mozartstraße 1	97567, Schweinfurt

Wie werden Sie untergebracht sein? Какие у Вас будут жилищные условия?

Einzelzimmer Отдельная комната
 Wohnung mit 3 Zimmern Квартира в 3 комнат
 Sammelunterkunft Общежитие
 Sonstiges (bitte erläutern): Другое (просьба указать):

7. Wird ständiger Wohnort außerhalb der Bundesrepublik Deutschland beibehalten?
Сохраняется ли постоянное место жительства за пределами Федеративной Республики Германия? ja да nein нет

Falls ja, wo? Если да, то где?
 117658, Moskau, st. Starobitskaya, d. 13, k.1, kv. 5

8. Sollen Familienangehörige mit einreisen? Въезжают ли с Вами члены семьи? ja да nein нет

Falls ja, welche? Если да, то какие?

9. Zweck des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland **Цель пребывания в Федеративной Республике Германия**

Erwerbstätigkeit Трудовая деятельность Studium Учеба в университете Au-Pair Au pair
 Sprachkurs Языковой курс Familiennachzug Воссоединение семьи
 Sonstiges (bitte erläutern): Другое (просьба указать):

Eheschließung

Ggf. beabsichtigte Erwerbstätigkeit: (В соответствующих случаях) предполагаемая трудовая деятельность:

Ich beabsichtige, mich nicht länger als zwölf Monate im Bundesgebiet aufzuhalten und beantrage ein Visum mit einer Gültigkeit für den gesamten Aufenthaltszeitraum. Я не намерен (-а) оставаться на территории Германии дольше двенадцати месяцев и подаю заявление о получении визы со сроком действия на все время пребывания

10. Referenzen in der Bundesrepublik Deutschland (z. B. Arbeitgeber, Studienanstalt, Verwandte)
Референции в Федеративной Республике Германия (например, работодатель, учебное заведение, родственники)

Shmit Alexander

Straße, Hausnummer Улица, номер дома и квартиры	Postleitzahl, Ort Индекс, место
Mozartstraße 1	97567, Schweinfurt
Telefon-/Mobilfunknummer Телефонный номер/номер мобильного телефона	E-Mail-Adresse Адрес электронной почты
+49 111 55781067	a.shmit@gmx.net

11. Erlernter und (sofern abweichend) ausgeübter Beruf *Полученная и (если не совпадает) осуществляемая профессия*

Ingenieur

12. Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland

Предполагаемый срок пребывания в Федеративной Республике Германия

von c

ab sofort

bis zu

unbefristet

13. Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten? *Какие имеются средства к существованию?*

Gehalt meiner Bräutigam

Besteht Krankenversicherungsschutz für die Bundesrepublik Deutschland?

Обладаете ли Вы медицинской страховкой, действующей в Федеративной Республике Германия?

ja *да* nein *нет*

14. Sind Sie vorbestraft? *Имеете ли Вы судимость?*

ja *да* nein *нет*

Falls ja, a) in der Bundesrepublik Deutschland: *Если да, а) в Германии:*

Wann und wo?

Когда и где?

Grund der Strafe

Причина наказания

Art und Höhe der Strafe

Мера и размер наказания

b) im Ausland: b) в другой стране:

Wann und wo?

Когда и где?

Grund der Strafe

Причина наказания

Art und Höhe der Strafe

Мера и размер наказания

15. Sind Sie aus der Bundesrepublik Deutschland schon einmal ausgewiesen oder abgeschoben worden oder ist ein Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis abgelehnt oder eine Einreise in die Bundesrepublik Deutschland verweigert worden? *Были ли Вы ранее высланы за пределы Федеративной Республики Германия или было ли отклонено заявление о выдаче Вам разрешения на пребывание или отказано во въезде в Федеративную Республику Германия?*

Nein

16. Leiden Sie an einer der in Fußnote 1 aufgeführten Krankheiten (bitte auch Krankheitsverdacht angeben)? *Есть ли у Вас одна из болезней, перечисленных в подстрочном примечании 1 (просьба указать и в случае подозрения на наличие заболевания)*

Nein

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

Я заверяю, что настоящая анкета заполнена мной добросовестно, правдиво и полностью.

Moskau, 26.08.2019

Ort und Datum *Место, дата*

Ваша подпись

Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge/des Vormunds)

Подпись (для несовершеннолетних подпись выполняющего родительские обязанности/опекуна)

*Pocken, Poliomyelitis, beim Menschen nicht verbreitete Influenzatyphen (z. B. "Vogelgrippe", "Schweinegrippe"), Influenza im Falle einer akuten Pandemie, schweres akutes Atemwegssyndrom (SARS), Cholera, Lungenpest, Gelbfieber sowie virale hämorrhagische Fieber (z. B. Ebola, Lassa, Marburg).

Оспа, полиомиелит, не распространенные среди людей виды гриппа (например, «птичий грипп», «свиной грипп»), грипп в случае острой пандемии, тяжелый острый респираторный синдром (ТОРС), холера, легочная чума, желтая лихорадка, виды вирусной геморрагической лихорадки (например, Эбола, Ласса, Марбургская геморрагическая лихорадка)